

ATODLEN 5

DIWYGIADAU CANLYNIADOL

RHAN 2

AMRYWIOL

Deddf y Comisiynydd Seneddol 1967 (p.13)

- 6 Yn adran 4 (adrannau etc. sy'n ddarostyngedig i ymchwiliad), yn is-adran (3A), yn lle "the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005" rhodder "the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019".
- 7 Yn adran 11A (ymgyngoriadau rhwng y Comisiynydd Seneddol a Chomisiynwyr neu Ombwdsmyr eraill), yn is-adran (1)(b), yn lle "the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005" rhodder "the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019".

Deddf Llywodraeth Leol 1974 (p.7)

- 8 Yn adran 34M (ymgyngori â Chomisiynwyr eraill), yn is-adran (1)(d), ar y diwedd mewnosoder "or the PSOWA 2019".
- 9 Yn adran 34T (dehongli Rhan 3A), yn is-adran (1), ar ôl y diffiniad o "the PSOWA 2005" mewnosoder—
"the PSOWA 2019" means the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019,."

Deddf Henebion Hynafol ac Ardaloedd Archaeolegol 1979 (p.46)

- 10 Yn Atodlen A2 (penderfyniadau ar adolygiadau gan berson a benodir gan Weinidogion Cymru), ym mharagraff 7, yn lle "the Public Services (Ombudsman) Wales Act 2005" rhodder "the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005 and the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019".

Deddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (p.42)

- 11 Yn adran 5 (dynodiad ac adroddiadau'r swyddog monitro)—
(a) yn is-adran (2)(c), ar y diwedd mewnosoder "or the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019";
(b) yn is-adran (2AA), ar ôl "the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005" mewnosoder "or the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019".
- 12 Yn adran 5A (adroddiadau'r swyddog monitro – awdurdodau lleol yn gweithredu trefniadau gweithrediaeth)—
(a) yn is-adran (3)(c), ar y diwedd mewnosoder "or the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019";
(b) yn is-adran (4A), ar ôl "the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005" mewnosoder "or the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019".

Deddf Cynllunio (Adeiladau Rhestredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990 (p.9)

- 13 Yn Atodlen 1B (penderfyniadau ar adolygiadau gan berson a benodir gan Weinidogion Cymru), ym mharagraff 7, ar ôl “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005” mewnosoder “and the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”.
- 14 Yn Atodlen 3 (penderfynu ar apelau penodol gan berson a benodir gan Ysgrifennydd Gwladol), ym mharagraff 7(3), ar ôl “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005” mewnosoder “and the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”.

Deddf Comisiynwyr y Gwasanaeth Iechyd 1993 (p.46)

- 15 Yn adran 18 (ymgyngori yn ystod ymchwiliadau), yn is-adran (1)(ba), ar y diwedd mewnosoder “or the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”.

Deddf Tai 1996 (p.52)

- 16 Yn adran 50C (seiliau ar gyfer rhoi hysbysiad), yn is-adran (10), ar y diwedd mewnosoder “or section 23 of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”.
- 17 Yn adran 51 (cynlluniau ar gyfer ymchwilio i gwynion), yn is-adran (7), yn lle “section 41 of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005” rhodder “section 78 of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”.

Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (p.36)

- 18 Yn adran 76 (datgelu gwybodaeth rhwng Comisiynydd ac ombwdsmyr), yn yr ail golofn o'r rhes sy'n cyfeirio at Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru yn y tabl yn is-adran (1), ar y diwedd mewnosoder “or Part 3 of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”.

Deddf Llywodraeth Leol 2000 (p.22)

- 19 Yn adran 68 (Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru), yn is-adran (3), yn lle “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005” rhodder “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”.
- 20 Yn adran 70 (ymchwiliadau: darpariaethau pellach), yn is-adran (2)(b), yn lle “sections 13 to 15 and Part 2B of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005” rhodder “sections 18 to 20 and Part 6 of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”.

Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 (p.43)

- 21 Yn adran 113 (cwynion ynghylch gofal iechyd), yn is-adran (4)(aa)—
(a) yn lle “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005” rhodder “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”;
(b) yn lle “section 2(3)” rhodder “section 3(3)”.

Deddf Gwasanaeth Iechyd Cyhoeddus (Cymru) 2006 (p.42)

- 22 Yn adran 187 (gwasanaethau eirioli annibynnol), in is-adran (3)—

Statws This is the original version (as it was originally enacted).

- (a) yn y diffiniad o “health service body”, yn lle “the [Public Services Ombudsman \(Wales\) Act 2005 \(p.10\)](#)” rhodder “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”;
- (b) yn y diffiniad o “independent palliative care provider”, yn lle “section 34T of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005” rhodder “section 64 of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”;
- (c) yn y diffiniad o “independent provider”, yn lle “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005” rhodder “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”.

Deddf Comisiynydd Pobl Hŷn (Cymru) 2006 (p.30)

- 23 Yn adran 18 (pŵer i ddatgelu gwybodaeth), yn is-adran (1)(b), ar y diwedd mewnosoder “or section 66 of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019 (cydweithio â phersonau a bennir)”.

Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32)

- 24 Yn Atodlen 8 (Archwilydd Cyffredinol Cymru), ym mharagraff 17(8)(ba), yn lle “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005” rhodder “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”.

Deddf Llywodraeth Leol a Chynnwys y Cyhoedd mewn Iechyd 2007 (p.28)

- 25 Yn adran 223A (gwasanaethau eirioli annibynnol), yn is-adran (10)—
- (a) yn y diffiniad o “health service body”, yn lle “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005” rhodder “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”;
 - (b) yn y diffiniad o “independent provider”, yn lle “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005” rhodder “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”;
 - (c) yn y diffiniad o “Welsh health body”, yn lle “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005” rhodder “the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”.

Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (dccc 4)

- 26 Yn adran 171 (cwynion ynghylch gwasanaethau cymdeithasol), yn is-adran (3)(a)—
- (a) yn lle “Ddeddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005” rhodder “Ddeddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2019”;
 - (b) yn lle “adran 2(3)” rhodder “adran 3(3)”.
- 27 Yn adran 177 (rhoi ystyriaeth bellach i sylwadau), yn is-adran (4)(a)—
- (a) yn lle “Ddeddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005” rhodder “Ddeddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2019”;
 - (b) yn lle “adran 2(3)” rhodder “adran 3(3)”.

Deddf Diogelu Data 2018 (p.12)

- 28 Yn Atodlen 2 (eithriadau etc o’r GDPR), ym mharagraff 10(2)(c)(iv), ar y diwedd mewnosoder “or Part 5 of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019”.